

正本

發文方式：郵寄

檔號：
保存年限：

新北市政府衛生局 函

24158
臺北縣三重市重新路5段646號8樓

地址：22006新北市板橋區英士路192之1號
承辦人：廖慧琳
電話：(02)22577155分機1315
傳真：(02)22536548
電子信箱：af1638@ms.tpc.gov.tw

受文者：新北市藥師公會

發文日期：中華民國100年6月28日
發文字號：北衛食藥字第1000082438號
速別：普通件
密等及解密條件或保密期限：普通
附件：原函影本1份

總幹事	秘書	書經手人
廖慧琳	王慧君	王慧君

主旨：有關瑞士發布網路販售瘦身產品具危險性一事，為維護國民之健康與用藥安全，惠請轉知所屬會員，如有新聞報導所列之「麗達代代花 (Lida Dai Dai Hua)」等產品請立即下架勿再販售，請查照。

說明：

- 一、依據行政院衛生署食品藥物管理局100年6月20日FDA消字第1000035577號函辦理。
- 二、檢附原函影本1份供參。

正本：新北市藥師公會、新北市藥劑生公會、新北市西藥商業同業公會
副本：新北市政府衛生局衛生稽查科

局長 林雪蓉

本案依分層負責規定授權業務主管決行

總發文

食品藥物管理科



檔 號：
保存年限：

行政院衛生署食品藥物管理局 函

地址：11561 台北市南港區昆陽街161-2號

聯絡人：莊東憬

聯絡電話：02-27878080

傳真：02-26531282

電子信箱：dpqbdpqb@fda.gov.tw

受文者：新北市政府衛生局

發文日期：中華民國100年6月20日

發文字號：FDA消字第1000035577號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：資料影本乙份（10000355770-1.pdf，共1個電子檔案）

主旨：檢送案內瑞士發布新聞指出網路販售瘦身產品具危險性乙事新聞報導資料影本乙份，詳如附件，為維護國民之健康與用藥安全，請貴局將該等產品於市面可能販售及網路刊登之情事列入稽查工作重點，查明依法處辦，請查照。

說明：依據駐瑞士代表處100年6月7日台瑞字第1000000141號函辦理。

正本：各縣市衛生局

副本：行政院消費者保護委員會、駐瑞士代表處經濟組

100/06/20
14:42:53

總收文

衛生局



1000082438 <100/06/20>

1001018179

駐瑞士代表處經濟組 函

機關地址：Kirchenfeldstrasse 14, 3005 Bern, Sw
承辦人：林青楠
聯絡電話：(0041)313508056

受文者：行政院衛生署

發文日期：中華民國100年6月7日
發文字號：台瑞字第1000000141號
速別：普通件
密等及解密條件或保密期限：
附件：如文 (新聞稿.pdf)

食品藥物管理局



1000035577



主旨：有關瑞士發布新聞指出網路販售瘦身產品具危險性事，詳如說明，請查照。

說明：

- 一、頃據瑞士聯邦政府發布新聞稿，瑞士聯邦藥物署 (Swissmedic) 針對去年122項遭沒收之進口瘦身產品進行銷燬前檢驗，結果發現大部分產品均有害健康，該署爰對使用網路銷售之藥品提出嚴重警告。
- 二、該項分析顯示，一半以上之瘦身產品品質有嚴重缺失，將近90%之產品含有害健康之活性物質，如一年多前遭撤離全球市場、可導致心血管併發症之Sibutramine成分，有些樣品甚至達建議劑量的3倍。另用於減肥之活性物質Rimonabant，其售價極低，亦含有高劑量，雖因風險性高而遭撤離市場，惟目前大多仍在中國大陸製造並於網路上銷售。
- 三、另三分之一的樣品雖聲明純粹為草藥，惟仍含有化學物質，且網路上訂購量增加。去(99)年Swissmedic之合作機構曾通報有74項瘦身產品名之為草藥，卻均含Sibutramine成分，且多數為危險劑量。該等產品多冠以亞洲名稱，藥品膠囊並經精心包裝，有些甚至標榜為營養飲品如茶或咖啡。

行政院衛生署 100/06/08



FDA 1000070306

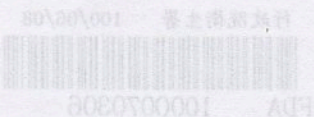
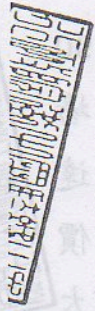
四、瑞士為保護人民健康，不僅在瑞士邊境攔截非法藥品，且亦實施國際市場監視，並即時向外國主管機關通報危險藥品來源，例如Swissmedic對「麗達代代花 (LiDa Dai Dai Hua)」瘦身產品提出警告的同時，也會向分銷該產品相關歐洲國家主管機關通報，透過此項國際作業打擊背後的犯罪組織。基於此次分析，Swissmedic再次對網路上訂購危害健康之藥品提出警告，另亦提醒大眾由國外進口大量藥品至瑞士為法律所不容。

正本：行政院衛生署

副本：經濟部國際貿易局 (含附件)

電子公文交換章
2011/06/08 09:11:53

駐瑞士代表處經濟組





Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

The Federal Authorities of the Swiss Confederation

Alarming analysis results - Dangerous slimming products available from the Internet: new figures

Bern, 06.06.2011 - Swissmedic, the Swiss Agency for Therapeutic Products, has analysed 122 samples from seized imports of slimming products at its laboratory. The results are alarming: most of the products are dangerous to health. Swissmedic therefore issues another strong warning against the use of medicinal products distributed via the Internet.

The 122 samples of various slimming products come from illegally imported medicinal products that were seized by the Swiss customs authorities last year. Before they were destroyed, Swissmedic examined them at its laboratory.

Dangerous active substances

Analysis showed that over half of the products had serious quality defects. In addition, nearly 90% of them contained active substances that are dangerous to health. Many products contained Sibutramine, which was already withdrawn from the market worldwide, over a year ago, because it can lead to heart and circulatory complications. Some samples revealed triple the previously recommended dose, which is life-threatening.

Rimonabant, another active substance used for weight loss, has also been withdrawn by regulatory authorities for medicines throughout the world because of its unfavourable risk / benefits ratio. Despite this, it is still manufactured - above all in China - and made available on illegal websites. These active substances are moreover sold at remarkably low prices: this also means that the counterfeiters are not concerned about including excessively high doses of them in their products.

One third of the samples analysed were stated as being "purely herbal", but nevertheless contained chemical ingredients. Such products are being ordered from the Internet to an increasing extent, and not only in Switzerland. Last year, Swissmedic's partner authorities reported 74 slimming products that claimed to be herbal but in fact all contained Sibutramine, and for the most part in dangerous quantities. The products often bore Asian names, and the capsules were usually packaged attractively. Some of them were even presented as nutritional products such as tea or coffee.

Measures taken and warning on the part of the authorities

In order to protect the population, packages containing illegal medicinal products are not only stopped at the Swiss borders, but international market surveillance operations are carried out and sources of dangerous medicinal products are reported to foreign authorities. For example, and in parallel to issuing a public warning about the slimming product "LiDa Dai Dai Hua", Swissmedic informed other national authorities of the European sender's address. Thanks to a recent international operation, it was possible to disrupt the criminal organisation behind this trade.

Because of the alarming results of this latest analysis, Swissmedic is once again issuing a strong warning about the dangers of ordering medicinal products from the Internet, since they represent a very serious threat to health. Swissmedic also reminds the public that it is legally forbidden to import large quantities of medicinal products into Switzerland.

Adresse für Rückfragen:

Ruth Mosimann, Head of the Control of Illegal Medicines section, Tel. 031 322 04 72

Editor:

Swiss Agency for Therapeutic Products
Internet: <http://www.swissmedic.ch/?lang=?>

The Federal Authorities of the Swiss Confederation
[Contact](#) | [Terms and conditions](#)

<http://www.admin.ch/aktuell/00089/index.html?lang=en&msg-id=39430>